



西貢聖心堂  Sai Kung Sacred Heart Church

西貢聖心堂

鹽田梓聖若瑟小堂

慈悲禧年 朝聖小冊子



慈悲禧年的背景

教宗方濟各於2015年3月13日，宣佈慶祝「慈悲特殊禧年」，由2015年12月8日（聖母無玷始胎節）起，直至2016年11月20日（基督君王節），並於4月11日即復活期第二主日（慈悲主日）前夕，頒佈「慈悲面容」慈悲禧年詔書 (Misericordiae Vultus - Bull of Indiction of The Extraordinary Jubilee of Mercy)。「慈悲特殊禧年」的主題取自路加福音6:36：「你們應當慈悲，就像你們的父那樣慈悲」（見詔書13）。故此，禧年有三個目的（見詔書8-12, 16, 25）：

1. 默觀基督的面容

2. 體驗天主慈悲的奧蹟



3. 以言行宣揚天主的慈悲



慈悲禧年的徽號和格言

慈悲禧年的徽號和格言，恰當地綜合了禧年的意義。

格言：「如同天父滿懷慈悲」（路6:36），邀請大家跟隨天父的慈悲榜樣；他要求我們不要判斷，不要定罪，卻要寬恕，要無限量地去愛和寬恕（參路6:37-38）。

這徽號由耶穌會士馬爾谷·盧力Rupnik神父設計，使人看到「慈悲」的「神學大全」。其實，這徽號取材於早期教會「耶穌下降陰府」的圖像：聖子把失落的靈魂背在肩上；顯示出基督的愛，使基督降生成人的奧蹟，達於圓滿，以救贖為頂峰。

這徽號的設計，要表達出善牧基督如何驚人地踰觸到人類的血肉，且以何等猛力的愛，去改變人的生命。

值得留意一點：當充滿慈悲的善牧將人背在肩上時，祂的眼光與人的眼光結合為一。

基督以亞當的眼目為眼目，而亞當也以基督的眼目為眼目。每個人在基督內，找到自己的人性——新亞當，並找到自己的未來，雙目注視和默觀天父的慈愛。

畫中情景被置於杏仁形的光環中，按早期及中世紀聖像學的表達，它標誌著基督的二性：天主性及人性。三層同心橢圓往外伸延，一環比一環光亮，指出基督帶著人性，走出罪惡與死亡的黑夜。中央的深沉顏色指出：樂於寬恕一切的天父，祂的慈愛實在是深不可測。圖片及資料來源：教區禮儀委員會網站www.catholic-dlc.org.hk

朝聖點簡介

鹽田梓，又名鹽田仔，是一個位於西貢海的小島。開村先祖是一對陳姓夫婦，在三百多年前由中國觀瀾搬到沙頭角東北寶安縣的鹽田村，再由鹽田遷至此地，設田曬鹽為生。「梓」是鄉里，意思是不忘故鄉。該村全盛時期有一千二百多人居住。時移世易，務農生活甚為艱困，今天鹽田梓的村民已全部搬走，遷往外國或市區謀生。

早在1841年，教宗已派傳教士到香港傳教，1861年原屬廣東省新安縣（即今之寶安縣）的西貢地區歸香港教區管理。和神父 (Fr.S.Volonteri) 與柯神父 (Fr.G.Origo) 在1864年抵西貢鹽田梓探訪及傳教。1866年聖誕節，陳氏家族有三十人領洗奉教，並捐出一大塊空地給天主教會，興建小聖堂和學校，奉聖若瑟為鹽田梓主保。及至1875年，鹽田梓全島居民領洗。新聖堂亦於1890年落成祝聖，取代原有小堂。每年五月的首主日，四散於歐洲、美洲等地的村民因著共同的先祖，共同的信仰，藉著主保瞻禮慶日而回到故鄉，聚首一堂，舉行感恩祭及慶祝活動，同頌主恩。藉聖神的光照，經過傳教士的努力，鹽田梓村民全部熱心事主，是教友村的典範。同時，該村為香港教區培育出不少聖召的果實。度獻身生活的村民計有陳志明副主教和他的叔公陳丹書神父（1890至1975）及五位修女，包括陳副主教的百多歲姑婆及八十多歲的姑媽，她們分屬賣血會及沙爾德聖祿女修會。

聖福若瑟神父在1852年4月15日，福若瑟在奧地利提羅爾省(今意大利境內)。福若瑟在一個虔誠的天主教家庭中長大，並在23歲時晉鐸，成為神父。兩年後，福若瑟加入了剛成立不久的傳教修會——聖言會。

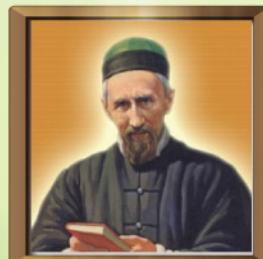
1879年4月，福若瑟以首批傳教士被派來中國傳教。他先抵達香港學習傳教，在西貢服務了兩年，今日西貢鹽田梓仍有福若瑟的福傳遺跡。

在1881年，福若瑟正式踏入中國大陸，前赴山東南部的魯南教區傳教，一直服務了27年。1908年1月28日，福若瑟因服侍傷寒病者受到感染而病死，他被稱為「魯南傳教區之父」。

他在家書上寫著：「我願在天堂仍是中國人，我願為中國人死一千次，我沒有其他的心願，只希望我的屍骨埋在中國同胞中間。」

福若瑟穿著中國的衣服，吃中國鄉下人簡單的食物，留著辮子和鬍子，在沒有任何交通工具的環境下，靠著一雙腿步行。無論炎夏寒冬，晴天雨天，福若瑟都不畏艱苦上山下鄉，走遍面積七萬多平方公里，人口接近一千萬的魯南教區，為他們講道、探訪和施行聖事。在短短27年內，由當初只有158位教友，擴展到20萬人，並有慕道者4萬3千之多。

福神父說：「愛是教外人所懂得的唯一外國語言。」在1975年10月19日，教宗保祿六世宣布他為真福。2003年10月5日，教宗若望保祿二世宣布他為聖人。



「划到深處去」……「主！我是個罪人」……
「不要怕，你要做漁人的漁夫」

第一站：在碼頭或船上紀念耶穌在海上的召叫以及傳教士的足跡

恭讀聖路加福音5:1-11

有一次，耶穌站在革乃撒勒湖邊，群眾擁到他前要聽天主的道理。他看見兩隻船在湖邊停著，漁夫下了船正在洗網。他上了其中一隻屬於西滿的船，請他把船稍微划開，離開陸地；耶穌就坐下，從船上教訓群眾。一講完了，就對西滿說：「划到深處去，撒你們的網捕魚罷！」西滿回答說：「老師，我們已整夜勞苦，毫無所獲；但我要遵照你的话撒網。」他們照樣辦了，網了許多魚，網險些破裂了。他們遂招呼別隻船上的同伴來協助他們。他們來到，裝滿了兩隻船，以致船也幾乎下沉。西滿伯多祿一見這事，就跪伏在耶穌膝前說：「主，請你離開我！因為我是個罪人。」西滿和同他一起的人，因了他們所捕的魚，都驚駭起來；他的夥伴，即載伯德的兒子雅各伯和若望，也一樣驚駭。耶穌對西滿說：「不要害怕！從今以後，你要做捕人的漁夫！」他們把船划到岸邊，就捨棄一切，跟隨了他。-上主的話

守靜默，讓耶穌的話，在心中迴響：
「划到深處去」……「主！我是個罪人。」
……「不要怕，你要做漁人的漁夫。」



第二站：到達碼頭，在岸上回頭看海

回頭看海，重讀聖路加福音5:1-11(見第5頁)

提醒：傳教士及聖福若瑟曾遠涉重洋，划到深處，成為漁人的漁夫。靜默祈禱：「划到深處去」……「主！我是個罪人」……「你要成為漁人的漁夫」。然後，慢慢在靜默中，或在誦唱聖年歌聲中，心裡想著耶穌的話，聖人的表樣，走上階梯，到達聖門。



第三站：站或跪在聖門前

恭讀聖保祿宗徒致羅馬人書10:9-15

如果你口裡承認耶穌為主，心裡相信天主使他從死者中復活起來了，你便可獲得救恩，因為心裡相信，可使人成義；口裡承認，可使人獲得救恩。經上又說：『凡相信他的人，不至於蒙羞。』其實，並沒有猶太人與希臘

人的區別，因為眾人都有同一的主，祂對一切呼號祂的人都是富有慈惠的。的確，『凡呼號上主名號的人，必然獲救。』但是，人若不信祂，又怎能呼號祂呢？從未聽到祂，又怎能信祂呢？沒有宣講者，又怎能聽到呢？若沒有奉派遣，人又怎能去宣講呢？正如所記載的：『傳佈福音者的腳步是多麼美麗啊！』 - 上主的話

反省：口裡承認耶穌為主，心裡相信天主使他從死者中復活，便可獲得救恩。靜默中一起感謝天主，藉傳教士，使我們認識並相信耶穌而獲得救恩。靜默中一起懺悔己罪：「划到深處去」……「主！我是個罪人」……「你要成為漁人的漁夫」。然後，領禱者邀請大家面對外在俗世

棄絕罪惡：

領：各位兄弟姊妹：現在讓我們一起，重申我們棄絕罪惡的決心。

領：為得享天主子女的自由生活，你們棄絕罪惡嗎？

眾：棄絕。

領：為脫離罪惡的操縱，你們棄絕邪惡的誘惑嗎？

眾：棄絕。

領：你們棄絕萬惡之源的魔鬼嗎？

眾：棄絕。



又轉身面對聖門

宣認信仰：

領：你們信全能的天主父、天地萬物的創造者嗎？

眾：我信。

領：你們信耶穌基督、天主父的獨生子、我們的主；祂由童貞瑪利亞誕生，受難至死，被埋葬，從死者中復活，現今坐在天父的右邊嗎？

眾：我信。

領：你們信聖神，聖而公教會，諸聖的相通，罪過的赦免，肉身的復活和永生嗎？

眾：我信。

領：以上是我們的信仰：心裡相信，可使人成義；口裡承認，可使人得救。（靜默片刻）讓我們以心神和真理來敬拜上主：願光榮歸於父、及子、及聖神。

眾：起初如何，今日亦然，直到永遠。亞孟。

然後，唱著「聖年歌」或「我是教友」
經聖門，蘸聖水，進入聖堂

第四站：進入聖堂，跪在祭台前， 默禱片刻

跪下或坐下，仰望大聖若瑟中華主保聖像，及古老的祭台和十字架。心懷感恩：多謝天主賜我們成為他的子女、教會一員，又感謝傳教士及聖福若瑟的傳教。

（然後舉行專用彌撒）或坐下，再聽聖保祿宗徒致羅馬人書10:9-15強調「傳佈福音者的腳步是多麼美麗啊！」

（見第6頁）

默禱片刻

然後，再聽一段西貢傳教史及聖福若瑟傳教史。耶穌的慈悲就在傳教士的福傳榜樣中，顯露出來，讓我們也祈求耶穌，賜給我們同樣慈悲的心。全體恭念耶穌聖心禱文。

然後，容許一段個人靜默時間，在默禱中，求恩、求大赦：按教宗意思，念天主經、聖母經、光榮經。決心辦妥當告解，善領聖體默想後，慢步到聖福若瑟之家。



第五站：聖福若瑟之家遺址

讀聖福若瑟小史及其名言，尤其聖福若瑟說：「世上唯一能人人通曉的語言，就是愛。」

靜默：反思各人的聖召和崗位「划到深處去」……「主！我是個罪人」……「你要成為漁人的漁夫」，念聖福若瑟祈禱文、天主經、聖母經、光榮經。



第六站：鹽田

靜聽做鹽過程：尤其是曬鹽、過濾等，默想人生的操練。然後，恭讀聖瑪竇福音5:13-16。

恭讀聖瑪竇福音5:13-16

耶穌說：「你們是地上的鹽，鹽若失了味，可用什麼使它再鹹呢？它再毫無用途，只好拋在外邊，任人踐踏罷了。你們是世界的光；建在山上的城，是不能隱藏的。人點燈，並不是放在斗底下，而是放在燈台上，照耀屋中所有的人。照樣，你們的光也當在人前照耀，好使他們看見你們的善行，光榮你們在天之父。」——上主的話

默想片刻，自由祈禱，反思地鹽世光。



第七站：準備上船，回望聖堂

回頭仰望，拜別聖堂，重讀耶穌的話：「划到深處去」……「主！我是個罪人」……「你要成為漁人的漁夫」，唱天主經，然後上船。





聖福若瑟祈禱文

慈愛的天主，祢曾召叫了福若瑟神父追隨祢的聖子，天主聖言，向普世萬民傳佈福音。

他曾懷著對祢聖子的熱愛，充滿祂的聖神，全心全意地奉獻自己，傳播祢愛與和平的神國。他的芳表，在世界各地啟發了歷代的傳教士，現在希望他也能激勵我們。

請點燃我們的心火，像點燃祂的心一樣，對召叫我們做同樣傳教工作的基督徒，深懷熱忱。引導我們建立友愛團體，在團體中學習交談，創造生命共融。藉祢聖子在彌撒聖祭中的自我奉獻，建造我們的團體，使成為祢在世永恆互愛的標記。教導我們在不同的國籍人群中，常懷著喜樂，並給我們一顆愛心，去關愛我們在世的每位兄弟姊妹；變化我們的世界，同心一德，全然活於基督的精神內。亞孟。

教宗方濟各——慈悲禧年禱文

主耶穌基督，祢教導我們要如同天父滿懷慈悲，並告訴我們：看到祢，就是看見天父，請向我們顯示祢的面容，我們就能得救。祢慈愛的目光，把匝凱和瑪竇從金錢的奴役中釋放出來，使罪婦和瑪達肋納不再只從受造物中尋找幸福，令伯多祿在背主後痛哭，又把天堂應許給悔改的右盜。讓我們每人都能聽到祢對撒瑪黎雅婦人所說的：「如果你知道天主的恩賜。」

祢是不可見的天父可見的面容，彰顯天主寬恕和慈悲的力量；願教會成為祢在世上可見的面容：祢是世界的光榮、復活之主。你容許你的僕人也會陷入軟弱，好使他們對無知和犯錯的人，能感同身受，讓向他們求助的人，能體會到被天主所尋覓、眷愛和寬恕。

請派遣祢的聖神，以祂的傅油聖化我們每一個人，願慈悲禧年是上主廣施恩寵之年，願祢的教會，以更新的熱忱，為窮苦者帶來喜訊、向俘虜和受壓迫的人宣告自由、使瞎子復明。



我們藉瑪利亞，慈悲之母的轉禱，向祢祈求；祢與聖父及聖神，是唯一天主，永生永王。亞孟。

耶穌聖心禱文

啓：天主垂憐我們

啓：基督俯聽我們

啓：天主聖父

啓：天主聖子

啓：天主聖神

啓：三位一體的天主

啓：永遠聖父的獨子耶穌聖心

啓：耶穌聖心，因聖神受孕于貞母之胎中

啓：耶穌聖心，合于天主的聖言

啓：耶穌聖心，無限的尊威

啓：耶穌聖心，為天主的聖殿

啓：耶穌聖心，為天上的幕府

啓：耶穌聖心，為天主的宮殿，上天之門

啓：耶穌聖心，為愛德的火

啓：耶穌聖心，為公義慈愛的聖所

啓：耶穌聖心，充滿仁慈的情懷

啓：耶穌聖心，為諸德的淵源

啓：耶穌聖心，為最宜受讚揚的

啓：耶穌聖心，為眾心之王並為人的歸向

啓：耶穌聖心，為上智的寶庫

啓：耶穌聖心，為天主性的存在

啓：耶穌聖心，為聖父所欣悅的

啓：耶穌聖心，是我們完滿聖愛的光輝

啓：耶穌聖心，為永生的希望

應：基督垂憐我們

基督垂允我們

垂憐我們（下同）

應：垂憐我們（下同）





啓：耶穌聖心，是極忍耐而仁慈的

啓：耶穌聖心，厚賜向祢祈求的人

啓：耶穌聖心，是生命和聖德的根源

啓：耶穌聖心，為我們的罪而做補贖

啓：耶穌聖心，備受人們的凌辱

啓：耶穌聖心，為我們的罪而受傷

啓：耶穌聖心，是至死服從主命的

啓：耶穌聖心，為長矛所刺透

啓：耶穌聖心，是安慰的泉源

啓：耶穌聖心，是我們的生命與復活

啓：耶穌聖心，是我們的安樂與和平

啓：耶穌聖心，是贖罪的犧牲

啓：耶穌聖心，為仰望祢的人之救援

啓：耶穌聖心，為臨終依靠祢的人們之希望

啓：耶穌聖心，為諸聖的歡樂

啓：除免世罪天主的羔羊

應：求你寬赦我們

啓：除免世罪天主的羔羊

求你俯允我們

啓：除免世罪天主的羔羊

求你垂憐我們

啓：良善心謙的耶穌

求你使我們的心仰合你的聖心

講眾同禱：

全能永生的天主，求祢垂視祢極愛聖子的心，和祂為罪人讚頌祢，並代行補贖的功勞，凡罪人求祢慈悲，請祢息怒寬赦我們，因我們主耶穌，
祂和祢及聖神，是唯一的主，永生永王。亞孟。

